

Eintragungsnummer (Nr rejestru):

den (data):

HANDLUNGSBEVOLLMÄCHTIGUNG (Upoważnienie)

für im Namen des Auftraggebers handelnde Zollagentur (do działania dla agencji celnej):

SUKCES SP. Z. O.O.
UL. CHEMICZNA 5 C, 22-100 CHEŁM,
Steuernummer: NIP 563 194 1832
Statistische Nummer: REGON 110188866

zur Durchführung von (w formie przedstawicielstwa)
1. unmittelbaren (bezpośredniego) 2. mittelbaren (pośredniego)

Zollabfertigungshandlungen im Namen und Zugunsten des Auftraggebers (na rzecz):

.....
.....
Steuernummer (NIP)..... Statistische Nummer (Regon)
EORI..... tel..... email.....

Vollständige Firmenanschrift und E-Mail-Adresse des Auftraggebers (pełna nazwa firmy i adres)

Die vom Auftraggeber an die Zollagentur zu beauftragenden Handlungen im Bezug auf den durch den Auftraggeber zu betreibenden grenzüberschreitenden Warenhandel umfassen (następujących czynności i formalności związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z zagranicą):

- Erledigung von sämtlichen mit der Warenabfertigung zusammenhängenden Zollformalitäten und Entrichtung von fälligen Zollsteuer- und Gebühren (wszelkich czynności w zakresie celnym i podatkowym),
- Vertretung des Auftraggebers vor sämtlichen Zollorganen und Behörden (reprezentowania przed wszystkimi organami celnymi),
- Erledigung von erforderlichen Zoll- und Behördengängen (składania wszelkiego rodzaju wniosków i odwołań do organów celných lub podatkowych),
- Einreichen von sämtlichen Anträgen und Berufungen zu und von Zoll- und Steuerbescheidungen (całkowitej obsługi związanej z odprawą celną),
- Durchführung sämtlicher mit Zollabfertigungen zusammenhängenden Handlungen (obsługi procedur uproszczonych w zakresie zgłoszeń celných),
- Bedienung von vereinfachten Zollabläufen bei der Zollabfertigung der Waren im Rahmen der innergemeinschaftlichen Agrarpolitik (obsługa zgłoszeń celných dla towarów podlegających WPR),
- Einreichen und Entgegennahme durch die Mitarbeiter der Zollagentur von die innergemeinschaftlichen Lieferungen bescheinigenden Unterlagen und sonstigen Dokumentationen und Anträgen an und von der Zollstelle (odbioru przez pracowników Agencji Celnej WDT oraz innych dokumentów i wniosków z urzędu celnego),
- Durchführung von Firmen bezogenen Anmeldungen und Aktualisierungen per Onlinedienst der Zollstelle über die Internetplattform der Zollbehörde (rejestracji, aktualizacji i reprezentacji w systemie PUESC),
- Einrechnen und Abholung von Warenursprungszertifikate und EUR 1 – Bescheinigungen (składania i odbioru świadectw pochodzenia i EUR 1),
- Hinterlegung von Sicherheitsleistungen (składania zabezpieczeń)

auf Grundlage des gemeinschaftlichen Zollkodexes Art. 18. in Verbindung mit dem Zollgesetz vom 19. März 2004 mit nachträglichen Änderungen (na podstawie Unijnego Kodeksu Celnego art. 18. jak również Ustawy z dnia 19 marca 2004 r. Prawo celne z późniejszymi zmianami).

Die Ermächtigung für die Durchführung der mit der Zollabfertigung bezogenen Handlungen erstreckt sich für alle Mitarbeiter der Zollagentur. (prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem przynależym do wszystkich agentów celných pracujących w tej agencji bez względu na rotacje kadrowe).

Diese Ermächtigung hat einen allgemeinen* (niniejsze upoważnienie ma charakter ogólny)*:

- dauerhaften (stały),
- einmaligen (jednorazowy),
- vorübergehenden (terminowy do dnia).

Charakter. Diese Ermächtigung kann gem. Art. 77 des Zollgesetzes an weitere Personen erteilt werden. (jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia stosownie do art. 77 Ustawy Prawo celne).

Ich nehme an dem innergemeinschaftlichen Handelsverkehr auf Grundlage des Art. 33a des Steuergesetzes als zahlungspflichtiger Mehrwertsteuerzahler teil. Ja / Nein (korzystamy z procedury dopuszczenia do obrotu w oparciu o art.33a VAT - TAK / NIE)*

.....
Unterschrift der zu bevollmächtigenden Person
(potwierdzenie przyjęcia upoważnienia)

.....
Unterschrift der die Bevollmächtigung erteilenden
Person laut Handelsregisterabschrift o. Bescheinigung
(podpis osoby / osób upoważniających wg KRS lub Zaświadczenia)